



TRACTOR[®] SUPPLY CO

Instruction Manual
Guide D'utilisation
Manual de instrucciones

SB150B-TSC / 6085543

15" TOOLBOX

BOÎTE DE OUTILS DE 15"

CAJA DE HERRAMIENTAS DE 15"

ATTENTION

TO REDUCE THE RISK OF INJURY, THE USER MUST READ AND UNDERSTAND THIS INSTRUCTION MANUAL BEFORE USING THIS PRODUCT FOR THE FIRST TIME. SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

FOR INDOOR USE ONLY. NOT WEATHER RESISTANT OR WATERPROOF.

Fill in the following information and retain this owner's manual for future reference:

MODEL(S):

DATE OF PURCHASE:

PLACE OF PURCHASE:

RECEIPT NO:

SAFETY

WARNING

This product is not water or weather resistant. Use in indoor locations only. Exposure to water, weather or other outdoor conditions could result in product damage.

Keep children away. This could cause personal injury or product damage.

Do not attempt to lift the unit by its handles using chains, ropes or other lifting devices. The handle could fail, which may cause personal injury or damage to the product.

Do not stand on the toolbox.

Do not alter this toolbox in any manner. For example, do not weld external lockbars or attach electrical equipment. This may cause product damage or personal injury.

Completely close and lock the lid before moving this product. The lid could come open and make the product unstable, which may cause personal injury or product damage.

Be careful with sharp edges.

CAUTION

The maximum product weight, including contents, is 50 lb (22.7 kg). We do not recommend an individual to carry a handheld shopbox over 50 lb (22.7 kg).

Keep the product on level surfaces. The product could become unstable and tip if stored on an uneven surface, which may cause personal injury or product damage.

Always wear ANSI approved safety goggles when working with tools and equipment.

WARNING

Make sure the drop down panel on the front of the box is secured, the lid is down and the front draw bolts are securely fastened before moving the handheld shopbox.

The draw bolts include padlock eyes to lock the lid. Padlock(s) not included.

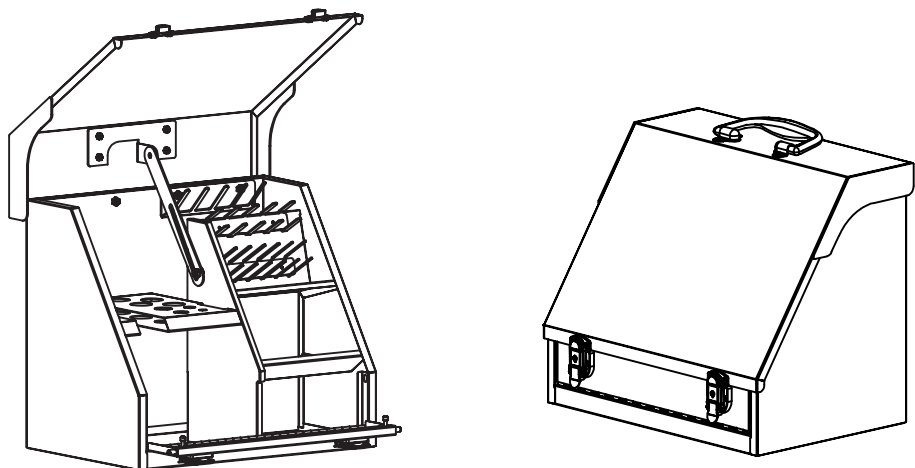


WARNING

Cancer and Reproductive Harm--- www.P65Warnings.ca.gov

TRACTOR SUPPLY CO. PORTABLE TOOLBOX

SB150B-TSC / 6085543



REF	DESCRIPTION	PART NUMBER	QTY
1	Key	304293	1

TO CLOSE THE LID: Lift the lid support bar to unlock the lid, then close the lid.

TO OPEN THE BOTTOM PANEL: Slide retaining pins towards the center of the box on both sides.

TO OPEN THE LOCK: Insert the key in the 6 o'clock position and turn it counterclockwise. You will hear a small click. Continue turning the key counterclockwise until it returns to the 6 o'clock position, then remove it from the lock.

TO LOCK THE LATCH: Insert the key at the 6 o'clock position and turn it clockwise until you hear a small click. Continue turning the key clockwise until it returns to the 6 o'clock position, then remove it from the lock.

DO NOT continue rotating the key clockwise. Doing so may damage the lock cylinder.

If the locking cylinder is damaged, it can be replaced.

Replacement keys may be ordered using the code that appears on the face of the key.
To order call 1-800-459-4409.

ATTENTION

POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE, L'UTILISATEUR DOIT LIRE ET COMPRENDRE CE MANUEL D'INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT POUR LA PREMIÈRE FOIS. GARDEZ CES INSTRUCTIONS AUX FINS DE RÉFÉRENCE FUTURE.

POUR UNE UTILISATION À L'INTÉRIEUR UNIQUEMENT.
NON RÉSISTANTE AUX INTEMPÉRIES OU IMPERMÉABLE.

Remplissez les informations suivantes et conservez ce manuel d'utilisation pour référence future:

MODÈLE(S) :

DATE D'ACHAT :

LIEU D'ACHAT :

NO DE REÇU :

SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT

Ce produit n'est pas résistant à l'eau ou aux intempéries. À utiliser uniquement à l'intérieur. L'exposition à l'eau, aux intempéries ou à d'autres conditions extérieures pourrait endommager le produit.

Éloignez les enfants de la boîte d'atelier. Cela pourrait causer des blessures ou endommager le produit.

N'essayez pas de soulever l'unité par ses poignées à l'aide de chaînes, de cordes ou d'autres dispositifs de levage. La poignée pourrait fléchir, ce qui pourrait causer des blessures ou endommager le produit.

Ne montez pas sur la boîte à outils.

Ne modifiez en aucune manière cette boîte à outils. Par exemple, n'y soudez pas de barres de verrouillage externes et n'y fixez pas d'équipement électrique. Cela peut endommager le produit ou causer des blessures.

Fermez complètement et verrouillez le couvercle avant de déplacer ce produit. Le couvercle pourrait s'ouvrir et rendre le produit instable, ce qui pourrait causer des blessures ou endommager le produit.

Soyez prudent avec les bords tranchants.

MISE EN GARD

Le poids maximum du produit, contenu compris, est de 50 lb (22.7 kg). Nous déconseillons à une personne de transporter une boîte de chantier portable de plus de 50 lb (22,7 kg).

Gardez le produit sur des surfaces planes. Le produit peut devenir instable et basculer s'il est placé sur une surface inégale, ce qui peut causer des blessures ou endommager le produit.

Portez toujours des lunettes de sécurité approuvées par l'ANSI lorsque vous travaillez avec des outils et de l'équipement.

AVERTISSEMENT

Verifique que el panel desplegable de la parte delantera de la caja esté asegurado, la tapa esté cerrada y los cerrojos delanteros estén ajustados firmemente antes de mover el Shopbox portátil. Los cerrojos incluyen argollas para candados para cerrar la tapa. El/Los candado(s) no está(n) incluido(s).



AVERTISSEMENT

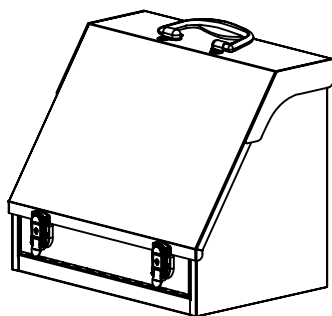
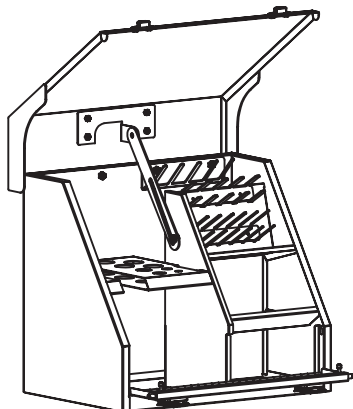
Cancer et dangers pour la reproduction – www.P65Warnings.ca.gov

TRACTOR SUPPLY CO.

SHOPBOX PORTÁTIL

BOÎTE D'ATELIER DE 15" X 10.5"

SB150B-TSC / 6085543



REF	DESCRIPCIÓN	N.º DE PIEZA	QTÉ
1	Serrure et clé	304293	1

POUR FERMER LE COUVERCLE : Soulevez la barre de support du couvercle pour déverrouiller le couvercle, puis fermez le couvercle.

POUR OUVRIR LE PANNEAU INFÉRIEUR : Faites glisser les goupilles de retenue sur les deux côtés vers le centre de la boîte.

PARA ABRIR LA CERRADURA: Inserte la llave en posición vertical con los dientes hacia abajo (6 en punto) y gírela en el sentido contrario a las agujas del reloj. Escuchará un pequeño clic. Siga girando la llave en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que vuelva a su posición original. Retírela de la cerradura.

PARA CERRAR EL PESTILLO: Inserte la llave en posición vertical con los dientes hacia abajo (6 en punto) y gírela en el sentido de las agujas del reloj hasta que escuche un pequeño clic. Siga girando la llave en el sentido de las agujas del reloj hasta que vuelva a su posición original. Retírela de la cerradura.

Es importante que no siga girando la llave en el sentido de las agujas del reloj. Podría dañar el cilindro de la cerradura.

Si el cilindro de cierre está dañado, puede sustituirse.

Les clés de remplacement peuvent être commandées à l'aide du code figurant sur une face de la clé. Pour commander, composez le 1 800 459-4409.

ATENCIÓN

PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES, LEA Y OBSERVE TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ ESTE PRODUCTO. CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

SOLO PARA USO INTERIOR. NO ES RESISTENTE A LA INTEMPERIE NI IMPERMEABLE.

Complete la siguiente información y conserve este manual como referencia futura:

MODELO(S):

FECHA DE COMPRA:

LUGAR DE COMPRA:

RECIBO DE COMPRA N°:

SEGURIDAD



ADVERTENCIA

Este producto no es impermeable ni resistente a la intemperie. Úselo solo en interiores. Si el producto se expone al agua, a la intemperie o a otras condiciones exteriores, podría dañarse.

Mantenga a los niños alejados. Podrían sufrir lesiones o dañar el producto.

No intente levantar la unidad por sus manijas con cadenas, cuerdas u otros dispositivos de elevación. La manija podría fallar, lo que puede causar lesiones físicas o daños al producto.

No se pare en la caja de herramientas.

No modifique esta caja de herramientas de ninguna manera. Por ejemplo, no suelde las barras de seguridad externas ni acople equipos eléctricos. Esto puede causar daños a los productos o lesiones físicas.

Cierre la tapa por completo antes de mover el producto. Los cajones podrían abrirse y hacer que el producto pierda la estabilidad y se incline. Esto podría causarle lesiones o dañar el producto.

Tenga cuidado con los bordes filosos.



PRECAUCIÓN

El peso máximo del producto con su contenido es de 50 lb (22.7 kg). No recomendamos que una persona mueva un Shopbox portátil de más de 50 lb (22.7 kg).

Coloque el producto en superficies niveladas. El producto podría perder la estabilidad e inclinarse si se coloca en una superficie desnivelada. Esto podría causarle lesiones o dañar el producto.

Siempre use gafas de seguridad aprobadas por ANSI cuando trabaje con herramientas y equipos.



ADVERTENCIA

Assurez-vous que le panneau avant de la boîte est bien fixé, que le couvercle est abaissé et que les boulons d'attelage à l'avant sont bien fixés avant de déplacer la boîte d'atelier portative. Des morillons à cadenas sont en place pour verrouiller le couvercle. Cadenas non inclus.



ADVERTENCIA

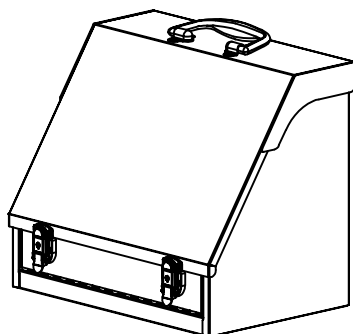
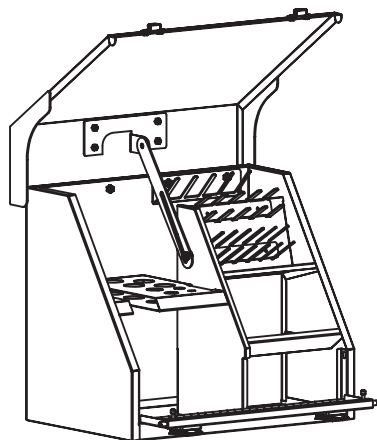
Cancer y daño reproductivo – www.P65Warnings.ca.gov

TRACTOR SUPPLY CO.

BOÎTE D'ATELIER PORTATIVE

SHOPBOX DE 15" X 10"

SB150B-TSC / 6085543



REF	DESCRIPCIÓN	Nº PIÈCE	CANT
1	Llave	304293	1

PARA CERRAR LA TAPA: Levante la barra de soporte para abrir la tapa y luego ciérrela.

PARA ABRIR EL PANEL INFERIOR: Deslice las clavijas de sujeción hacia el centro de la caja en ambos lados.

POUR OUVRIR LA SERRURE : Insérez la clé à la position 6 heures et tournez-la dans le sens antihoraire. Vous entendrez un petit clic. Continuez à tourner la clé dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'elle revienne à la position 6 heures, puis retirez-la de la serrure.

POUR VERROUILLER LE LOQUET : Insérez la clé à la position 6 heures et tournez-la dans le sens horaire jusqu'à ce que vous entendiez un petit clic. Continuez à tourner la clé dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle revienne à la position de 6 heures, puis retirez-la de la serrure.

Ne continuez PAS à tourner la clé dans le sens horaire. Cela pourrait endommager le barillet de serrure.

Si le cylindre de la serrure est endommagé, il est possible de le remplacer.

Se pueden solicitar llaves de repuesto con el código que aparece en la llave. Para hacer un pedido, llame al 1-800-459-4409.

FIVE YEAR LIMITED WARRANTY

The manufacturer will repair, without charge, any defects due to faulty materials or workmanship for five years from the date of purchase. This warranty does not cover part failure due to normal wear or tool abuse. This warranty does not apply to accessories or damage caused where repairs have been made or attempted by others. THIS LIMITED WARRANTY IS GIVEN IN LIEU OF ALL OTHERS, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND EXCLUDES ALL INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary in certain states or provinces.

GARANTIE LIMITÉE DE CINQ ANS

Le fabricant réparera, sans frais, tout défaut attribuable à un défaut de matériau ou de fabrication pendant cinq ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas les pièces en panne pour cause d'abus ou d'usure normale de l'outil. Cette garantie ne s'applique pas aux accessoires ou dommages causés par des réparations effectuées ou tentées par d'autres. CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES, INCLUANT LES GARANTIES IMPLICITES DE LA QUALITÉ MARCHANDE ET L'APTITUDE POUR UN BUT PARTICULIER, ET EXCLUT TOUS LES DOMMAGES ACCIDENTELS OU CONSÉCUTIFS. Certaines provinces ne permettent pas de limitation sur la durée de la garantie implicite ou l'exclusion ou la limitation de dommages indirects, alors ces limitations peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux particuliers et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon les états ou les provinces.

GARANTÍA LIMITADA POR CINCO AÑOS

El fabricante reparará, durante cinco años desde la fecha de la compra, sin cargo, todos los defectos relacionados con la mano de obra o el uso de materiales inadecuados. Esta garantía no cubre falla de partes debido al desgaste normal o abuso de la herramienta. Esta garantía no se aplica a accesorios o daño causado cuando otros hayan realizado o intentado reparaciones. ESTA GARANTÍA LIMITADA SE OTORGA EN LUGAR DE TODAS LAS DEMÁS, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, Y EXCLUYE TODOS LOS DAÑOS INCIDENTALES O EN CONSECUENCIA. Algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños incidentales o en consecuencia, por lo que estas limitaciones pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le da derechos legales específicos y puede tener otros derechos que varían en ciertos estados o provincias.



**TRACTOR[®]
SUPPLY CO**

Distributed By:
TRACTOR SUPPLY COMPANY
5401 VIRGINIA WAY
BRENTWOOD, TN 37027

Made in Thailand | Fabriqué en Thaïlande | Hecho en Tailandia

05/26_V1